



Chesterville en BREF

O
C
T
O
B
R
E
2025



« L'automne, c'est le temps des feuilles qui tombent, des soupes qui mijotent, et des cœurs qui se rassemblent autour d'une table. »

Inconnu

CHANGEMENT D'HEURE: Cette année, on passera à l'heure d'hiver dans la nuit du samedi 1er novembre au dimanche 2 novembre 2025. à 3h du matin, il sera 2h.
On gagnera 1 heure de sommeil!

Prendre note que le bureau municipal sera fermé, lundi, le 13 octobre 2025, pour l'Action de Grâce.
La direction

CALENDRIER—SÉANCES ORDINAIRES—2025

10 NOVEMBRE

19H

8 DÉCEMBRE

19H

Chronique urbanisme

ABRI D'AUTO SAISONNIER

OCTOBRE 2025



L'arrivée des temps froids annonce avec elle l'approche de la neige et par le fait même, l'installation des abris d'auto saisonniers communément appelés « *abris temps* ». Ainsi, dès le **15 octobre 2025**, il sera possible pour les citoyens de Chesterville d'installer leurs abris et ce, jusqu'au **15 avril 2026**. Notamment, la prescription de cet horizon temporel provient de l'article 5.4.3.2 du *Règlement de zonage numéro 145 N.S.* décrivant les exigences à respecter au sujet de tels abris. Afin d'assurer leur respect, les voici :

5.4.3.2. ABRI D'AUTO SAISONNIER

Un abri d'auto saisonnier doit respecter les exigences suivantes :

- a. Il doit être érigé sur un espace de stationnement ou sur une allée d'accès au stationnement;
- b. Il doit être tenu propre et en bon état de conservation et doit être ancré solidement au sol;
- c. Il doit être fait d'une charpente métallique tubulaire démontable fabriquée industriellement, recouverte d'un seul matériau approuvé et avoir une capacité portante suffisante permettant de résister aux accumulations de neige;
- d. Il peut être installé du 15 octobre d'une année au 15 avril de l'année suivante;
- e. Un (1) seul abri d'auto saisonnier est autorisé par terrain;
- f. Il doit être installé à une distance minimum d'un mètre cinquante (1,50 m) d'une borne-fontaine, du trottoir et de la ligne de terrain avant et à l'extérieur du triangle de visibilité;
- g. Il doit également être installé à une distance minimum de deux mètres (2 m) d'un fossé, de la bordure de la rue ou de la limite de l'asphalte de rue selon le cas;
- h. L'abri doit servir au stationnement d'un maximum de deux véhicules automobiles;
- i. Les abris d'auto sont limités à une hauteur maximale de deux mètres cinquante (2,50 m);
- j. La distance minimale d'une ligne latérale ou arrière de terrain est de 0,75 mètres;
- k. Les abris d'auto temporaires sont limités à une superficie de 50 m².

Pour toute question relative à la réglementation d'urbanisme en vigueur, veuillez contacter l'inspectrice au **819 382-2059, poste 102**, ou par courriel à permis@chesterville.net.

COLLECTE DES RDD

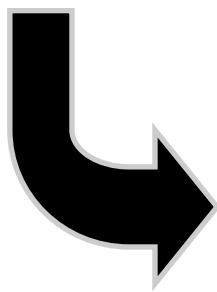
(Résidus domestiques dangereux)

**Samedi 25 octobre 2025, de 9 h à 12 h
Au garage municipal de Chesterville**

616, rue de l'Accueil



De plus, il s'agit de la dernière journée pour venir déposer vos anciens électroniques (SERPUARIENS) afin de les recycler.



**L'avenir est entre vos mains.
Ne le gaspillez pas.**

RECYCLER MES ÉLECTRONIQUES

ARPE QUÉBEC

Ce programme est reconnu par RECYC-QUÉBEC.

Quoi recycler?

- Ordinateurs portables**
Portables, blocs-notes, tablettes électroniques, miniportables, mini-ordinateurs.
- Ordinateurs de bureau**
Ordinateurs de bureau (y compris ceux faisant office de serveurs), terminaux d'ordinateur, clients-serveurs légers, serveurs de bureau ou en tour.
- Péphériques d'ordinateur et de console de jeux vidéo**
Claviers, souris, pavés, lecteurs multimédias, routeurs/modems, disques durs externes, manettes de jeux vidéo, contrôleurs de consoles de jeux vidéo.
- Dispositifs d'affichage**
Téléviseurs, écrans d'ordinateur, écrans de télévision en circuit fermé, ordinateurs tout-en-un, tablettes graphiques avec écran > 10 po, dispositifs d'affichage portables > 10 po.
- Téléphones conventionnels et répondeurs téléphoniques**
Téléphones conventionnels avec ou sans fil, téléphones à haut-parleurs ou de conférence, répondeurs téléphoniques à cassette ou numériques.
- Appareils cellulaires et téleécriveurs**
Téléphones cellulaires, téléphones intelligents, assistants numériques personnels à écran tactile, terminaux mobiles, téleécriveurs.
- Imprimantes de bureau, numérisateurs, télecopieurs, photocopieurs et appareils multifonctions de bureau**
Appareils de bureau, y compris : imprimantes avec station d'accueil pour appareils photo, imprimantes d'étiquettes, de code-barres et de cartes, imprimantes thermiques, numérisateurs de cartes professionnelles, de chèques et de diapositives.
- Systèmes audio/vidéo portables/personnels**
Radios AM/FM/MP3 par satellite, radios-réveils, chaînes stéréo, magnétophones/enregistreurs, lecteurs/ enregistreurs de disques, lecteurs MP3, stations d'accueil pour baladeurs et téléphones intelligents, haut-parleurs, écouteurs et microphones, appareils photo et cadres numériques, caméras vidéo/web, lecteurs de livres électroniques, systèmes de jeu vidéo, systèmes de localisation (GPS).
- Systèmes audio/vidéo non portables**
Appareils énumérés à la catégorie précédente en version non portable, magnétoscopes (VCR), projecteurs vidéo/numériques, enregistreurs vidéo numériques (DVR) et personnels (PVR), récepteurs numériques câblés et satellites/décodeurs, amplificateurs, égalisateurs de fréquence, consoles de jeux vidéo.

Systèmes audio/vidéo et de localisation pour véhicules
Composants audio/vidéo et de localisation du marché secondaire pour véhicules, y compris : radios et lecteurs de DVD, CD ou cassettes, amplificateurs, égalisateurs de fréquence, haut-parleurs, systèmes de lecteurs vidéo, dispositifs d'affichage vidéo, caméras de vision arrière, systèmes de localisation autonomes ou conçus pour être enchaînés.

Ensembles de cinéma maison
Équipement audio/vidéo de cinéma maison vendu sous un même emballage provenant d'un fabricant d'équipement d'origine et où figure un seul code-barres.

Consultez la liste complète des produits acceptés sur notre site Web.

Ce que nous faisons

Assurer notre avenir passe par le recyclage des produits électroniques en fin de vie utile. Voilà pourquoi l'ARPE, un organisme à but non lucratif piloté par l'industrie, veille à ce que plus de 15 millions d'appareils évitent les sites d'enfouissement au pays chaque année.

DE PLUS, NOUS NOUS ASSURONS :

- que les produits électroniques désuets ne sont pas exportés illégalement ou manipulés par des recycleurs négligents;
- que de précieuses ressources soient récupérées et recyclées, puis réinsérées dans la chaîne de fabrication.

POINT DE DÉPÔT OFFICIEL

Trouvez le point de dépôt officiel près de chez vous :

recyclerMEselectroniques.ca/qc

Bienvenue aux membres du conseil municipal

La municipalité tient à féliciter chaleureusement les **nouveaux conseillers municipaux** pour leur élection, et à remercier les **membres réélus** pour leur engagement renouvelé.

Nous leur souhaitons à tous et à toutes pleine réussite dans leurs fonctions, au service de notre municipalité et de ses citoyens et citoyennes.

AVIS PUBLIC du résultat de l'élection

| | | | |
|--------------|------------------------------|--|-----------------|
| Municipalité | MUNICIPALITÉ DE CHESTERVILLE | | Date du scrutin |
| | | | 2025 11 02 |
| | | | Année Mois Jour |

Après avoir pris connaissance des résultats complets de l'élection,

JOANNE

Prénom

GIGUÈRE

Nom

présidente ou président d'élection, annonce, par cet **AVIS PUBLIC**, que les personnes suivantes ont été proclamées élues aux postes mentionnés ci-dessous.

| Poste | District, quartier ou poste (nom ou numéro) | Appartenance politique (le cas échéant) | Nom de la personne proclamée élue |
|------------------|--|--|--------------------------------------|
| Maire(sse) | | | VINCENT DESROCHERS |
| Conseiller(-ère) | 1 | | MARTIN GERMAIN |
| Conseiller(-ère) | 2 | | ÉTIENNE CÔTÉ |
| Conseiller(-ère) | 3 | | Steve Gauthier |
| Conseiller(-ère) | 4 | | GENEVIEVE THIFFEAULT |
| Conseiller(-ère) | 5 | | Guillaume Vachon-Gagnon |
| Conseiller(-ère) | 6 | | Sébastien St-Pierre |
| Conseiller(-ère) | | | |

SIGNATURE

Donné à

CHESTERVILLE

Municipalité

le 2025 10 03
Année Mois Jour

Joanne Giguere
Présidente ou président d'élection

Chers citoyens,

Pour votre sécurité et celle de vos proches, pensez à **changer la pile de votre détecteur de fumée**.
Nous vous recommandons de le faire **une fois par an**, de préférence lors du passage à l'heure d'hiver ou d'été.

Un détecteur en bon état peut sauver des vies.
Vérifiez son bon fonctionnement régulièrement : un simple test suffit !



Restons vigilants ensemble.

IMPORTANT

Chers citoyens,

Compte tenu du manque de pluie récent, nous vous invitons à limiter votre consommation d'eau.

Chaque geste compte pour préserver notre ressource.



Hommage à une femme engagée, une voix qui a compté!

L'hommage a eu lieu lors de la séance du conseil du Jeudi le 2 octobre 2025.

Après 19 années de service Chantal Desharnais nous quitte, mais son empreinte restera bien vivante. Pendant près de deux décennies, Chantal a été bien plus qu'une élue. Elle a été une présence rassurante, une voix forte et juste, une femme de cœur qui a su porter les espoirs, les besoins, et les rêves de notre communauté.

Chère Chantal, nous te remercions de fond du cœur pour ta loyauté, ton dévouement, ton humanité.

Merci également à M. Jasmin Desharnais pour ton implication durant les 6 dernières années.

Votre départ n'est pas une fin, mais le début d'un héritage!

Commis au dépanneur - Faites partie de la vie de quartier !

-  **Lieu** : Coopérative de solidarité de Chesterville
-  **Horaire** : Flexible – jour, soir et fin de semaine
-  **Type d'emploi** : Temps partiel



Ce que nous offrons

Envie de travailler dans un environnement convivial, au cœur de la communauté de Chesterville ? À la Coop, chaque sourire compte, chaque client est un voisin, et chaque employé joue un rôle essentiel. Si vous aimez le contact humain et cherchez un emploi accessible et valorisant, cette opportunité est pour vous !

Votre rôle

Sous la supervision du gérant, vous serez le visage accueillant du dépanneur. Vous assurerez un service client irréprochable, gérerez la caisse (incluant les logiciels spécialisés comme Loto-Québec), veillerez à la propreté des lieux et participerez aux ouvertures et fermetures, y compris la pige pour l'essence.

Vos missions au quotidien

- Accueillir les clients avec courtoisie et bonne humeur
- Opérer la caisse et les systèmes spécialisés
- Garnir les tablettes avec soin et créativité
- Maintenir un espace propre et agréable (étagères, planchers, vitres...)
- Suivre les procédures d'ouverture et de fermeture

Ce qu'il vous faut

- Aucune expérience requise – on vous forme avec plaisir !
- Un sourire sincère et le goût du service
- De l'autonomie, de la fiabilité et un bon sens des responsabilités
- Un excellent contact humain : politesse, écoute et entraide

Pourquoi nous rejoindre ?

Parce qu'ici, on ne cherche pas juste un commis : on accueille un nouveau membre de notre petite famille. Que vous soyez étudiant, semi-retraité ou simplement en quête d'un emploi stimulant à temps partiel, vous trouverez chez nous un lieu où votre présence fait la différence

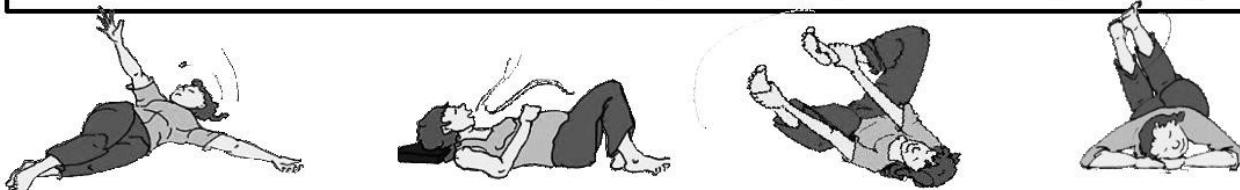
NOUVELLE ACTIVITÉ POUR LES CITOYENS
« COURS DE MOUVEMENT SOMATIQUE »
DANS LA SALLE COMMUNAUTAIRE DE SAINTE HÉLÈNE-DE-CHESTER

Le mercredi soir de 19h00 à 20h00 et le jeudi matin de 10h00 à 11h00

Tarifs : 5\$ pour une séance d'une heure

Un essai gratuit par personne vous est offert

Deux portes ouvertes : mercredi 8 octobre (19h à 20h) - jeudi 9 octobre (10h à 11h)



Avec le train-train journalier, nous devenons souvent sujets aux difficultés de bouger, aux blessures, et à moins de flexibilité dans notre vie. Entre nos occupations et la maison, notre corps (notre « sôma » en grec) s'est habitué malgré lui à un mode de vie devenu plus rigide.

Du 15 octobre 2025 au 18 juin 2026, indépendamment de vos capacités physiques, je vous propose de réintroduire du confort, du plaisir, de l'efficacité et de la créativité dans votre quotidien, en venant développer le meilleur de vous-même, par la pratique d'enchaînements de mouvements. **Votre inscription est requise pour participer. Au plaisir de vous rencontrer.**

LA PRATIQUE

Vous aurez besoin d'un tapis de sol et d'un petit oreiller, pour le confort de votre pratique. Le cours dure 1 heure, où vous pratiquerez principalement dans la position allongée sur le sol, parfois assis, debout ou encore sur une chaise. Guider par ma voix, vous explorerez des mouvements, à votre rythme, sans tirer sur vous, en cherchant, en vous observant... « en découvrant ce qui se passe quand vous explorer votre geste ». Le défi sera d'expérimenter le mouvement hors de tout effort, dans un va-et-vient de positions, d'appuis, de directions, de trajectoires, de pauses... à jouer avec la gravité.

LES BÉNÉFICES

La pratique du mouvement somatique Feldenkrais offre des avantages dans une grande variété de contexte, parce que le mouvement est central à toute activité humaine : mieux respirer, mieux bouger, mieux vieillir, mieux travailler, développer sa confiance, l'apprentissage et la créativité, relever des défis sportifs, artistiques, et psychologiques, prévenir les problèmes musculosquelettiques, améliorer la posture, gagner en conscience...etc.

INFORMATIONS - RÉSERVATIONS

Pour des informations : les 2 portes ouvertes d'octobre, le site web du RES : <https://education-somatique.ca/>, mon site web www.lesgrandsversants.com

Pour vous inscrire : info@lesgrandsversants.com ou 819 362 5434

VOTRE PRATICIEN FRANÇOIS (membre RES, AFQ, FMI, TTOUCH)



Prix de tirage pour le concours:

**SURPRISE POUR LES PRIX
(À VENIR)**

Des dessins seront remis à l'école. Il y en a un de disponible dans le journal et il est possible de venir s'en procurer au bureau municipal.

Merci et bonne chance à tous!

**Les pompiers de
Chesterville distribueront
des bonbons dans les rues
de la municipalité!
(17h30 à 19h30)**

Halloween: Vendredi le 31 octobre 2025

1. Porter des **vêtements courts** pour éviter de trébucher.
2. Porter un déguisement aux **couleurs claires** et/ou des **bandes fluorescentes**.
3. **Informez les parents** du trajet et de l'heure de retour.
4. Garder en main une **lampe de poche** allumée pour être plus visible.
5. Ne pas porter de masque, choisir plutôt un **maquillage**.
6. **Se déplacer en groupes avec un adulte responsable** et rester à l'**extérieur** de la maison.
7. Parcourir **un seul côté** de la rue à la fois.
8. Traverser aux **intersections** et respecter les **feux de circulation**.
9. **Ne pas parler, ni monter dans un véhicule sans la permission d'un adulte responsable**.
10. Éviter de manger des **friandises** lors de votre trajet, ils doivent être vérifiés par un parent.

Coloriage pour le concours

Nom:

Âge:

Numéro de téléphone:





2 Offres d'emploi
d'intervenant.e
jeunesse

Chesterville en BREF

1

Intervenant.e Jeunesse

- Animation du milieu de vie et de la mission Maison des jeunes
- Ecoute, support et intervention auprès des adolescent.es
- Projets, ateliers, activités
- Promotion et création
- Concertation et représentation de l'organisme
- Contrat de remplacement d'une durée d'un an, possibilité de +
- Assurances collectives, régime de retraite, banque de congés

2

Intervenant.e Jeunesse

- Animation du milieu de vie, de la mission et des activités
- Ecoute, support et intervention auprès des adolescent.es
- Promotion et création
- Poste permanent 1 à 2 soirs par semaine avec possibilité de +
- Conciliation études/famille-travail, banque de congés

Maison des Jeunes des Hauts-Reliefs
210 rue Caron, Ham-Nord, Qc, G0P 1A0
819-344-5530
coordo@mdjhr.ca

Maison des Jeunes des Hauts-Reliefs
Membre officiel

OFFRE D'EMPLOIS (2)

Intervenant.e Jeunesse

Mission de l'organisme :
La Maison des Jeunes est une association de jeunes et d'adultes qui se sont donné comme mission, sur une base volontaire, dans leur communauté, de tenir un lieu de rencontre animé où les adolescent.e.s, âgées de 12 à 18 ans, au contact d'adultes significatifs, pourront devenir des citoyens et citoyennes critiques, actifs et responsables. La Maison des Jeunes des Hauts-Reliefs est présente dans les municipalités de Ham-Nord et Chesterville.

Description du poste :

- ⇒ Planifier, organiser et animer une programmation d'activités (ateliers de prévention, activités d'information, ludiques, culturelles, sportives, etc.) selon la mission de l'organisme, auprès des adolescent.es âgées de 11 à 17 ans de la communauté et des communautés environnantes, en collaboration avec l'équipe de travail;
- ⇒ Gestion de projet, développement de stratégies de représentation et de promotion de l'organisme et de ses activités dans les différents territoires desservies par celui-ci;
- ⇒ Écouter, guider, supporter et accompagner les adolescent.es face à ce qu'ils vivent et si nécessaire, dans leurs démarches.

Particularité des postes :

- **Poste à temps plein [32 heures par semaine]** Poste de jour et de soir, selon les besoins de l'organisme et en fonction des disponibilités du/de la candidate. Contrat de remplacement de 14 mois avec de possibilité de plus.
- **Poste à temps partiel [Entre 4 et 8 heures par semaine]** Poste de soir, selon la programmation, les mandats, les besoins de l'organisme et en fonction des disponibilités du/de la candidate;

Horaire flexible. Assurance collectives, régime de retraite et banque de congés. Formation offerte. Salaire de départ temps plein **22,95\$/h+** selon l'expérience et les politiques en vigueur dans l'organisme; Salaire de départ temps partiel 20,88\$/h + selon l'expérience et les politiques en vigueur.

Expérience académiques :
Diplôme d'études secondaires ou diplôme d'études collégiales en éducation spécialisée, travail social, technique de loisirs, psycho-éducation, psychologie, récréologie ou autres formations pertinentes en lien avec le poste. Toutes expériences pertinentes seront considérées dont principalement auprès des ados.

Qualités recherchées et habiletés requises :

- ⇒ Esprit d'équipe et de collaboration
- ⇒ Créativité et innovation
- ⇒ Dynamisme et capacité d'initiative
- ⇒ Connaissance de la suite Office et de l'informatique
- ⇒ Posséder une automobile et un permis de conduire

*Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, accompagné d'une lettre d'intention, par la poste ou par courriel, au comité de sélection, avant le **10 octobre 2025**. Pour de plus amples informations vous pouvez communiquer avec Mélanie Barbeau au (819) 344-5530 ou par courriel : coordo@mdjhr.ca

FÉLICITATIONS À ALYCIA BRÛLÉ

qui se mérite le Prix d'implication
jeunesse 2024-2025 de la MDJ des
Hauts-Reliefs.



La MDJ est choyée de pouvoir compter sur ta
présence, ta détermination et tes idées
brillantes activité après activité.



**Contactez Gisèle Bergeron
au 819-552-2176**

LOCATION DE SALLE

Salle ayant une capacité de 75 personnes
Espace cuisine, grand réfrigérateur, cuisinière,
Four micro-ondes, comptoir de service
Podium idéal pour réunion
Projecteur (canon), toile, lutrin
Entrée pour personnes à mobilité réduite
Grand stationnement



| | RÉSIDENT DE CHESTERVILLE | POPULATION EXTÉRIEURE |
|--------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| 1 heure | 40.00\$ | 60.00\$ |
| Avant-midi ou après-midi | 100.00\$ | 150.00\$ |
| Après-midi et soirée | 175.00\$ | 225.00\$ |
| 1 journée | 200.00\$ | 250.00\$ |
| Soirée | 125.00\$ | 175.00\$ |



Bibliothèque municipale
474, rue de l'Accueil
Chesterville

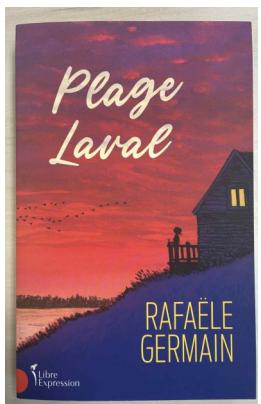
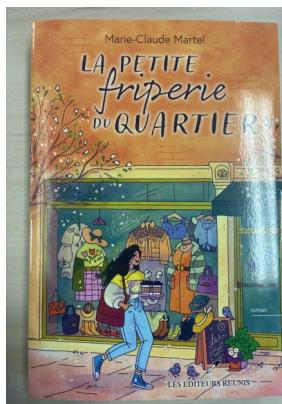
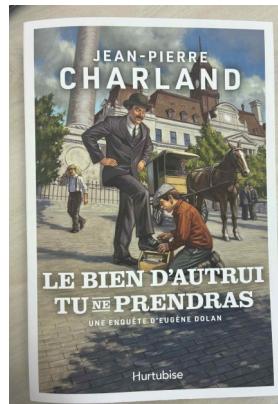
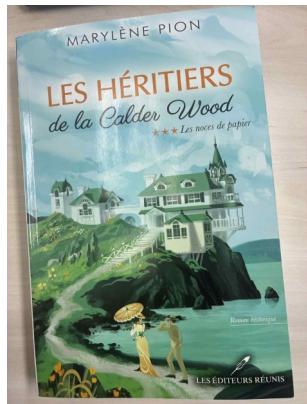
Ouverture tous les

Mardis: 18 h à 20 h
Samedis: 9 h30 à 11 h30



NOUVEAUTÉS

De plus, quelques livres sont à donner directement à la bibliothèque.



Tu ne portes plus un manteau, une tuque ou une paire de mitaines? Viens faire don de tes vêtements extérieurs à la Coopérative de Chesterville entre le 29 septembre et 13 octobre La Nuit des sans-abri a besoin de toi!



OPÉRATION CANETTES

Collecte à Chesterville de 18h à 20h

Objectif : Chaque mois, la Maison des Jeunes fait du porte à porte dans l'un des secteurs de la municipalité de Chesterville.

Conseil : Mettre vos sacs / boîtes de canettes sur votre balcon.

! Contenants en aluminium de 100 ml à 2 l
Bouteilles de boissons gazeuses en verre
Bouteilles de boissons gazeuses en plastique
Bouteilles de bière !



LUNDI 6 OCTOBRE
RUE DE L'ACCUEIL



LUNDI 3 NOVEMBRE
RUE DU FAUBOURG

Il se peut que les dates de collecte de canettes doivent être modifiées sans préavis.

Merci de votre générosité!

Maison des jeunes
des Hauts-Reliefs



SOIRÉE PORTES OUVERTES



Jeudi 16 octobre

18h00 - 20h00



Venez découvrir le point de service de la MDJ à Chesterville ! Jeux sur place et rencontre avec des membres de l'équipe et des ados membres de la MDJ.



EN PRIMEUR : Découverte du nouvel aménagement du local !

Centre communautaire



480 rue de l'Accueil, Chesterville



Bienvenue aux enfants et adultes



Maison des jeunes
des Hauts-Reliefs

OCTOBRE 2025

| LUNDI - CHESTER | LUNDI | MARDI | MERCREDI | JEUDI | VENDREDI | SAMEDI | DIMANCHE |
|---|-------------------------------------|--|-------------------------|---|---|------------------------|------------------------|
| 1ER AU 15 OCTOBRE : COLLECTE DE VÊTEMENTS CHAUX AU BONICOIX DE HAM-NORD, AU DÉPANNEUR DE CHESTERVILLE ET À LA MDJ POUR LA NUIT DES SANS-ABRI | | | | | | | |
| 6 Aide aux devoirs 5-6 CANETTES | 6 GYM | 6 16h Aide aux devoirs 5-6 CANETTES | LIBRE | LIBRE | LIBRE | 4 5 | LIBRE |
| 13 Désolé FERMÉS | 13 Désolé FERMÉS | 14 Activité « L'avenir de nos ados c'est maintenant ! » | 8 LIBRE | 9 COMITÉ DE JEUNES On cuisine des croustades aux pommes! | 10 SORTIE AUX POMMES | 11 12 Désolé FERMÉS | 11 12 Désolé FERMÉS |
| 20 COMITÉ AMÉNAGEMENT LECTEURS EN HERBE | 20 GYM | 20 16h Aide aux devoirs 5-6 BIBLIO | 22 DÉCORATION HALLOWEEN | 23 ELECTEURS EN HERBE | 24 VESTIAIRES SOIREE RECONNAISSANCE BÉNÉVOLES | 25 26 Désolé FERMÉS | 25 26 Désolé FERMÉS |
| 27 Cours de danse country | 27 Cours de danse country à Chester | 28 16h Aide aux devoirs 5-6 DÉCORATION HALLOWEEN | 29 LIBRE | 30 FILM D'HALLOWEEN | 31 HALLOWEEN Distribution de bonbons à Chester et Ham-Nord | LÉGENDE | |
| SEMAINE DES MAISONS DES JEUNES POINT DE SERVICE CHESTERVILLE 480 RUE DE L'ACCUEIL, CHESTERVILLE LUNDI : 16H (AIDE DEVOIRS) / 17H-21H ASPIRANTS DE 11 ANS ADMIS JUSQU'À 18H30 | | | | | | | |
| HEURES D'OUVERTURE AUX JEUNES LUNDI : 17H-21H MARDI : 16H (AIDE AUX DEVOIRS) / 17H-21H MERC. : 17H-21H JEUDI : 17H-21H VEND. : 17H-21H | | | | | | | |
| LÉGENDE ASPIRANTS DE 11 ANS ADMIS TRANSPORT DISPONIBLE INSCRIPTION OBLIGATOIRE | | | | | | | |
| COORDO@MDJHR.CA MAISON DES JEUNES DES HAUTS-RELIEFS 210 RUE CARON, HAM-NORD (819) 344-5530 | | | | | | | |



**Pisciculture
D'ARTHABASKA INC.**

6901, rang Pellerin
Chesterville (Qc) G0P 1J0
819 382-2090
cell. 819 460-1962

PROPRIÉTAIRES
VINCENT DESROCHERS
CHANTALE CROTEAU
ENSEMENCEMENT SEULEMENT
MOUCHETÉE . BRUNE . ARC-EN-CIEL

Visitez notre page [facebook](#)

819 382-2090 | pisciculturearthabaska@hotmail.com

Des raquettes de pickleball et de tennis pour les adultes et pour les enfants sont disponibles gratuitement à la **Coopérative de Chesterville**. N'hésitez pas à les emprunter!




Du 30 septembre au 5 décembre 2025

Vie active
Salle communautaire
480 rue de l'Accueil,
Chesterville

Cours de remise en forme
2 fois par semaine
(Mardi et jeudi)
13h30 à 14h30

Gratuit

Informations et/ou inscriptions
Monique Giroux: 819-382-2624



| | 1 parution | 5 parutions | 11 parutions |
|------------------|------------|-------------|--------------|
| Carte d'affaires | 10 \$ | 40 \$ | 55 \$ |
| 1/4 de page | 20 \$ | 80 \$ | 110 \$ |
| 1/2 page | 40 \$ | 160 \$ | 220 \$ |
| 1 page | 80 \$ | 320 \$ | 440 \$ |
| Dernière page | 100 \$ | 400 \$ | 555 \$ |

Vous voulez un espace publicitaire pour votre entreprise?

Faites-nous parvenir votre carte d'affaire, ou rédiger un texte en traitement de texte (Word) ou un document image (JPEG) et envoyer le par courriel à info@chesterville.net ou le déposer à la municipalité. **(Avant le 25 de chaque mois)**
Tous les documents doivent être signés par l'auteur.

Le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère haineux, diffamatoire, critique ou narcissique.

Prix pour espace publicitaire!!

OCTOBRE 2025

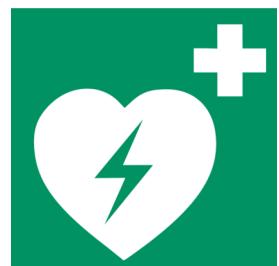
| dim. | lun. | mar. | mer. | jeu. | ven. | sam. |
|------|--|---|------|------|---|---|
| | | | 01 | 02 | 03 | 04  |
| 05 | 06  Maison des jeunes des Hauts-Reliefs | 07  | 08 | 09 | 10  | 11  |
| 12 | 13 Bureau fermé  Maison des jeunes des Hauts-Reliefs | 14  | 15 | 16 | 17 | 18  |
| 19 | 20  Maison des jeunes des Hauts-Reliefs | 21  | 22 | 23 | 24  | 25  |
| 26 | 27  Maison des jeunes des Hauts-Reliefs | 28  | 29 | 30 | 31 HALLOWEEN | |

DEA - Défibrillateur

Les citoyens ont à leur disposition un défibrillateur,
disponible au dépanneur et à la patinoire de Chesterville



Calendrier de collectes 2025
Disponible au bureau municipal



L'équipe de la municipalité de Chesterville

Directrice générale et greffière-trésorière:
Mme Joanne Giguère, dg@chesterville.net

Inspectrice en bâtiment et en environnement:
Mme Evelyne Cantin, permis@chesterville.net

Directeur administratif du service de prévention des incendies:
M. Yannick Grenier, pompier@chesterville.net

Directrice générale adjointe:
Mme Katy Groleau, info@chesterville.net

Adjointe à la direction:
Mme Mélanie Ruel, admin@chesterville.net

URGENCE VOIRIE: 819 460-0441

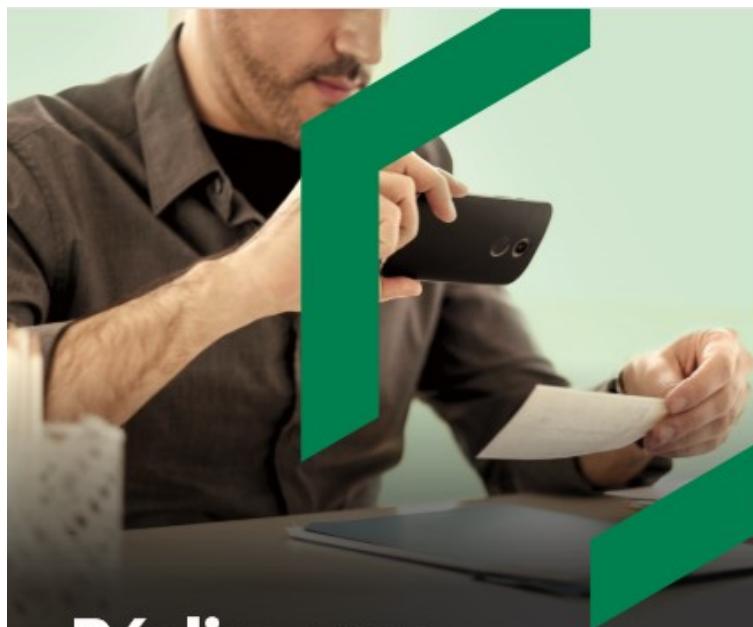
Coordonnatrice des loisirs:
Mme Josyane Comtois, loisirs@chesterville.net

Journaliers à la voirie:
M. Michaël Landry
M. Mario Landry
Mme Jessica Hamel

Bibliothèque:
Mme Chantal Lafontaine
Mme Francine Moreau

Horticultrice:
Mme Marie-Pier Ramsay

| Adresse | Heures d'ouverture | Votre conseil |
|---|---|---|
| 486, rue de l'Accueil Chesterville (Québec) G0P 1J0 Téléphone : 819 382-2059 Courrier : www.chesterville.net | Lundi: 9 h à 12 h et 13 h à 16 h Mardi: 9 h à 12 h et 13 h à 16 h Mercredi: 9 h à 12 h Jeudi: 9 h à 12 h | Maire : M. Vincent Desrochers Conseillers: M. Martin Germain M. Etienne Côté M. Steve Gauthier Mme. Geneviève Thiffault M. Guillaume Vachon-Gagnon M. Sébastien St-Pierre |



Réalisez vos transactions du quotidien en un claquement de doigts

Payer la gardienne par virement Interac ou déposer un chèque avec son appareil mobile, voilà autant de façons de réaliser vos transactions du quotidien facilement et rapidement grâce aux solutions numériques Desjardins.

Retrouvez-les sur AccèsD Internet ou mobile ou informez-vous en caisse pour obtenir un accompagnement.

 **Desjardins**
Caisse des Bois-Francs